



## Fiche technique santé-sécurité

**The Armor All/STP Products Company**

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

### 1. Identification du produit et de l'entreprise

**Nom du produit :** Traitement tout usage pour le moteur STP<sup>MD</sup>

**Partie responsable :** The Armor All/STP Products Company  
44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810

**Numéro de téléphone pour renseignements :** +1 203-205-2900

**Numéro de téléphone d'urgence:**

Pour une urgence médicale, veuillez composer le 1 866 949-6465/+1 303 389-1332 (à l'extérieur des États-Unis et du Canada).

Pour une urgence relative au transport, veuillez composer le 1 800 424-9300 (Chemtrec), +1 703 527-3887 à l'extérieur des États-Unis et du Canada (appel à frais virés).

**Date de préparation de la FTSS :** 03/13/ 2015

**Usage du produit :** Produit d'entretien d'automobile – Pour usage de consommateur et professionnel

### 2. Reconnaissance des dangers

#### SURVOL D'URGENCE

ATTENTION : Liquide combustible. Irritant oculaire. Peut causer une irritation de la peau. L'inhalation de brumes ou vapeurs engendrées à des températures élevées peut provoquer une irritation respiratoire. Un contact cutané prolongé peut provoquer un assèchement et un dégraissage. L'aspiration dans les poumons pendant l'ingestion ou le vomissement peut provoquer des lésions pulmonaires.

### 3. Composition/information sur les ingrédients

Composant	No CAS	Quantité
Naphta léger hydrotraité	64742-47-8	40-60%
Huile minérale	Breveté	Breveté
Diphénylamine	122-39-4	<1%

### 4. Premiers soins

**Inhalation :** Si les symptômes d'exposition apparaissent, se déplacer à l'air frais. Si la respiration devient difficile, administrer de l'oxygène. Si la respiration a cessée, administrer la respiration artificielle. Obtenir une attention médicale si les symptômes apparaissent et persistent.

**Contact avec la peau :** Retirer les vêtements contaminés et laver avant de remettre. Laver la peau exposée avec du savon et de l'eau. Si une irritation à la peau ou une rougeur apparaît, obtenir une attention médicale.

**Contact avec les yeux :** Rincer à l'eau pendant plusieurs minutes. Retirer les lentilles de contact si elles se présentent et si cela est facile. Continuer de rincer. Si l'irritation persiste, appeler un médecin.

**Ingestion :** NE PAS provoquer de vomissement. Si la victime est entièrement consciente, lui faire rincer la bouche avec de l'eau. Obtenir une assistance médicale en appelant un médecin ou un centre antipoison. Ne jamais rien administrer par la bouche à une personne qui est inconsciente ou somnolente.

### 5. Mesures de lutte contre l'incendie

Traitement tout usage pour le moteur STP<sup>MD</sup>



## Fiche technique santé-sécurité

The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

**Médias d'extinction :** Utiliser de la brume, de la mousse, du dioxyde de carbone ou un produit chimique sec. Maintenir au frais les conteneurs exposés au feu avec de l'eau.

**Procédures spéciales pour combattre les incendies :** Les pompiers devraient porter un appareil respiratoire autonome à pression positive et un vêtement protecteur complet pour les incendies dans les endroits où les produits chimiques sont utilisés ou entreposés.

**Dangers d'incendie peu commun:** Liquide et vapeur combustible. Les vapeurs peuvent s'accumuler dans les espaces confinés et présenter un danger d'incendie ou d'explosion. Les vapeurs peuvent être plus lourdes que l'air et elles peuvent se déplacer le long des surfaces vers des sources d'allumage éloignées et créer un retour de flamme. Les conteneurs fermés peuvent éclater s'ils sont exposés à la chaleur extrême.

**Produits de combustion dangereux:** La combustion peut produire du monoxyde de carbone, du dioxyde de carbone, des aldéhydes et de la fumée.

### 6. Nettoyage des rejets accidentels

**Précautions personnelles:** Attention – Liquide combustible et peut représenter un risque de glissade. Éliminer toutes les sources d'ignition et ventiler l'endroit. Portez de l'équipement protecteur approprié.

**Précautions environnementales :** Empêcher l'entrée dans l'égout pluvial et les cours d'eau. Signaler les déversements comme requis par les réglementations locales et nationales. Signaler le Centre de Réponse Nationale si un déversement de n'importe quelle quantité rentre dans les eaux navigables, zone contiguë, ou les rivages adjacents.

**Méthode de confinement et de nettoyage:** Arrêter le déversement à la source si cela est possible de faire sans danger. Absorber à l'aide d'un matériau inerte. Recueillir dans un conteneur adéquat pour son élimination. Laver l'endroit comme approprié puisque le matériel déversé, même en petite quantité, peut présenter un risque de glissade.

### 7. Manutention et entreposage

Éviter le contact avec les yeux. Évitez le contact prolongé avec la peau et les vêtements. Évitez de respirer les vapeurs et les brumes. Laver rigoureusement la peau exposée avec du savon et de l'eau après son usage. Garder les conteneurs fermés lorsqu'ils ne sont pas utilisés. Ne pas autoriser de fumer dans les endroits d'usage ou d'entreposage. Tenir loin de la chaleur, des flammes et de toutes sources d'allumage. Conserver hors de portée des enfants.

Conserver dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Entreposer à l'écart des oxydants et d'autres matières incompatibles.

Les conteneurs vides retiennent des résidus de produits et peuvent être dangereux. Ne pas réutiliser les conteneurs vides.

### 8. Contrôles d'exposition / protection personnelle

CHIMIQUE	LIMITE D'EXPOSITION
Naphta léger hydrotraité	1 200 mg/m <sup>3</sup> - TWA (recommandé par le fabricant)
Huile minérale	5 mg/m <sup>3</sup> - inhalable, TWA, valeur TLV de l'ACGIH 5 mg/m <sup>3</sup> - TWA, valeur PEL de l'OSHA (brume d'huile)
Diphénylamine	10 mg/m <sup>3</sup> - TWA, valeur TLV de l'ACGIH



## Fiche technique santé-sécurité

The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

**Ventilation :** Une ventilation générale devrait être adéquate pour tout usage normal. Pour les opérations où les valeurs VLS peuvent être dépassées, une ventilation forcée telle que l'aspiration localisée peut être requise pour maintenir les expositions en dessous des limites en vigueur.

**Protection respiratoire :** Aucune sous des conditions normales d'utilisation. Pour les opérations où la valeur TLV est dépassée, un respirateur approuvé par le NIOSH avec une cartouche de protection contre les vapeurs organiques ou un appareil de protection respiratoire à adduction d'air est recommandé. Le choix de l'équipement dépend du type de contaminant et de la concentration. Choisir conformément à 29 CFR 1910.134 et à la bonne pratique d'hygiène industrielle. Pour la lutte contre l'incendie, utiliser un appareil respiratoire autonome.

**Gants :** Des gants imperméables tels qu'en néoprène ou en nitrile sont recommandés au besoin pour éviter un contact cutané prolongé ou répété.

**Protection pour les yeux :** Des lunettes de sécurité ou des lunettes étanches sont recommandées si un contact avec les yeux est possible.

**Autres équipement / vêtements de protection :** Un vêtement protecteur approprié au besoin pour empêcher un contact cutané prolongé/répété.

### 9. Propriétés physiques et chimiques

**Apparence et odeur :** Liquide de couleur pâle avec une légère odeur.

pH : Non déterminé.	Densité: 0,84
Point d'ébullition: Non déterminé.	Tension de vapeur: Non déterminé.
Point de congélation: Non déterminé.	Densité de vapeur: Non déterminé.
Solubilité dans l'eau: Insoluble	Pourcentage volatile: Non déterminé.
Viscosité : 5 Centistokes (25°C)	Taux d'évaporation: Non déterminé.
Coefficient de distribution eau/huile: Non déterminé.	Température d'autoignition: Non déterminé.
Point d'éclair : 165,2°F (74°C) PMCC (typique)	
Limites d'inflammabilité:	LEI : Non déterminé. LES : Non déterminé.

### 10. Stabilité et réactivité

**Stabilité :** Stable

**Conditions à éviter:** Tenir loin de la chaleur, des étincelles, des flammes et de toutes autres sources d'allumage.

**Incompatibilité :** Puissants agents oxydants.

**Produits de décomposition dangereux:** La combustion peut produire du monoxyde de carbone, du dioxyde de carbone, des aldéhydes et de la fumée.

### 11. Information toxicologique

#### Danger aigus:

**Inhalation :** Les vapeurs ou la brume peut provoquer une irritation des yeux, du nez, de la gorge et des voies respiratoires. Des concentrations élevées qui sont supérieures aux limites d'exposition des travailleurs peuvent causer une dépression du système nerveux central (par exemple, des étourdissements, faiblesses, nausées, maux de tête, de la somnolence et de la stupeur).

**Contact avec la peau :** Peut causer une légère irritation cutanée. Un contact prolongé avec la peau peut causer une dermatite.



## Fiche technique santé-sécurité

The Armor All/STP Products Company

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

**Contact avec les yeux :** Un contact direct peut provoquer une irritation des yeux avec rougeur, larmoiement et douleur.

**Ingestion :** De petites quantités de liquide aspiré dans les poumons peuvent causer une pneumonite chimique, ce qui peut être fatal. En plus de présenter un risque d'aspiration, l'ingestion peut provoquer des troubles gastro-intestinaux (par exemple, de l'irritation, des nausées, des vomissements et de la diarrhée) et une dépression du système nerveux central.

**Danger chronique:** Une surexposition répétée au naphta peut provoquer des dommages au système nerveux.

**Troubles médicaux pouvant être aggravés par l'exposition :** Du fait de ses caractéristiques de dégraissement, ce produit peut aggraver une dermatite existante. Les vapeurs et la brume peuvent aggraver les maladies pulmonaires.

**Cancérogène:** Aucun des composés ne sont répertoriés comme cancérogène ou cancérogène potentiel par CIRC, NTP, ACGIH ou OSHA.

### Valeurs de toxicité aiguë :

Produit : DL50 orale du rat - >10 000 mg/kg; DL50 peau lapin - >2 000 mg/kg

### **12. Information écologique**

Poisson d'eau douce : CL50 est 100-1000 mg/L sur la base des données des composants. Ce produit contient des composants qui peuvent être persistants dans l'environnement et s'accumuler dans les organismes vivants.

### **13. Remarques sur l'élimination**

S'en débarrasser conformément à toutes les réglementations locales de l'état/provinciales et fédérales.

### **14. Information sur le transport**

**Description DOT des matières dangereuses:** Non réglementé dans les emballages autres que le vrac (moins de 119 gal.).

**Description canadienne sur le Transport des Matières Dangereuses (TDG):** Pas réglementé.

**Description IMDG des Marchandises Dangereuses:** Pas réglementé.

### **15. Renseignements sur la réglementation**

#### États Unis:

**Inventaire EPA TSCA:** Tous les composés de ce produit sont répertoriés dans l'inventaire des Substances Chimiques Toxiques de TSCA (Toxic Substances Control Act).

**CERCLA Section 103:** Ce produit n'a pas de QD, cependant, les déversements d'huile doivent être signalés au Centre de Réponse Nationale. De nombreux états ont des exigences de rapport de dégagement plus stricts. Signaler les déversements de la manière prévue par la réglementation fédérale, étatique, provinciale et locale.

**Catégorie de danger SARA (311/312):** Santé aigue, santé chronique, danger d'incendie



## Fiche technique santé-sécurité

**The Armor All/STP Products Company**

44 Old Ridgebury Road  
Suite 300  
Danbury, CT 06810  
Tel. 1-203-205-2900

**SARA 313 :** Ce produit contient les produits chimiques suivants assujettis aux exigences de déclaration annuelles sur la libération sous le Titre III de SARA, Section 313 (40 CFR 372): Aucun.

### Canada :

**Classification SIMDUT canadienne :** Catégorie D - Division 2 - Subdivision B - (Matières toxiques causant d'autres effets toxiques)

**Loi canadienne sur la protection de l'environnement :** Tous les ingrédients sont répertoriés sur la liste intérieure des substances du Canada.

Cette FTSS a été préparée conformément aux critères des règlements sur les produits contrôlés/RPC (Controlled Products Regulation/CPR) et la FTSS contient toute l'information requise par les RPC.

### Autre international:

**Union européenne:** Tous les composés de ce produit sont répertoriés dans l'inventaire européen des substances chimiques nouvelles et existantes (EINECS).

**Australie :** Tous les ingrédients de ce produit sont répertoriés dans l'inventaire australien des substances chimiques (AICS).

**Corée :** Tous les composés de ce produit sont répertoriés dans la liste des produits chimiques coréens existants (KECL).

**Philippines :** Tous les composés de ce produit sont répertoriés dans l'inventaire philippins des produits chimiques et substances chimiques (PICCS).

### 16. Autres

Classement NFPA (NFPA 704) :

Santé : 1

Incendie : 2

Instabilité: 0

QUALIFICATION DU SIMD:

Santé : 1

Incendie : 2

Risque physique : 0

SOMMAIRE DES RÉVISIONS: Examen triennal.

LES DONNÉES FOURNIES SONT DESTINÉES UNIQUEMENT À ÊTRE UTILISÉES EN LIEN AVEC LA SÉCURITÉ ET LA SANTÉ AU TRAVAIL.